

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1/4 an 10 cor., 1 an 20 cor.

Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1/4 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/4 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătinindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se însoțesc.

Numele singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Trigrafi”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weisz Bernat via I. I. I.

TRIBUNA

Budapesta și țeara.

(*) Resultatele cu adevărat frapante pe care le-a dat noul recensământ al populației budapestane, au provocat în sinul presei ungurești și în lumea politică ungurească o furtună de bucurie. Constatarea, că faimosul Eldorado al maghiarismului se poate fâli astăzi cu o populație de aproape 730.000 locuitori constituie în ochii patrioților falsi, cari s'au înstăpânit pe țeara noastră — o victorie strălucită a politicii maghiare. Adevărații Maghiari și neo-Maghiari botezați cu o cheltuială de cinci pițule se găsesc de convență în cântarea imnurilor de iubire pe seama „națiunii” care ar fi menită să țină în mâni pentru totdeauna destinele patriei noastre.

Pe cât este însă de sgomotoasă bucuria patrioților falsi ai țării din ocazia împopulării enorme a Budapestei, pe atât de trist și atât de îngrijitor este în realitate acest fenomen pentru toți acei adevărați patrioți, cari îl privesc cu dorul și cu voința de-a vedea țeara noastră scăpând odată din prăpastia în care o prăvălesc pînă la conținere govinismul și a propășirii prin inevitabila asigurare a libertăților cetățenești și naționale pe seama tuturor popoarelor din Ungaria.

Se pot mângâia și se pot amăgi Maghiarii govinismul cu iluziile grandomaniei de rasă. Ei pot considera Budapesta cea cu 730.000 locuitori drept o capitală splendidă a maghiarismului, drept o rivală serioasă a Vienei și poate a tuturor capitalilor din lume, drept o garanție a puterii elementului maghiar și mai ales a eghemoniei maghiare, drept o condiție nouă care ar pretinde și ar asigura trecerea des pomenitului „centru de gravitație al monarhiei din vechia reședință a dinastiei și a imperiului în reședința dominației de rasă a maghiarismului... Toate aceste năzbâfii le pot construi și le pot trimbița compatrioții maghiari în dragă voce, pentru-că cine ar pretinde orbilor să vadă, surzilor să audă, mărginiților intelectuali să înțeleagă cu puterea minții care le lipsește, profeților mincinoși să grăiască adevărul și presei și politicii ungurești să fie cumințe?...

Țeara însă, țeara cu milioanele de contribuabili și cu mulțimea de popoare nemaghiare, țeara reală care geme sub despoția detentorilor puterii de stat reprezintă ai unui „stat maghiar național” fictiv prin sine însuși și monstruos prin sacrificiile neomenești ce se fac pentru clădirea lui — această țeară

nu poate împărtăși bucuria falsilor patrioți în fața împopulării Budapestei.

Nu bucuria ușuratică și perfidă a celor, cari nu fac decât să se îmbuibă în bogățiile țării, ci groaza profundă a celor despoiați de dragul îmbuibării puterilor, eată psihologia milioanele de cetățeni ungari cari vorbesc alte limbi decât aceea în care se croesc la noi legile păcătoase și în care se dau poruncile tiranice pentru-ca belșugul neiertat și greșoasa corupție să nu li-se turbure sa-trapilor dela Budapesta.

Nimeni din țeara noastră, dacă simte iubirea de patrie și dacă dorește binele patriei, nu se poate bucura, ci numai spăimânta și numai scârbi se poate de pretinsul progres al Budapestei. Nu se poate nimeni bucura de ridicarea unei capitale, care cu mijloacele imorale cu care s'a ridicat și prin scopurile detestabile ale celor-ce le servește, nu posedă condițiile morale, nu-i capabilă să ofere puterea și lumina ce se cer *intimii unei țări*. Departe de a constitui scumpa țării inimă, departe de a reprezenta farmecul social și valoarea etică a unei capitale dragi tuturor cetățenilor patriei — Budapesta înfățișează cuibul de îmbuibare, spelunca de moleșire, teatrul orgiilor politice și sociale în care foiesc tiranii politici alături de șarlatanii de pe uliți, și unii și alții deopotrivă tolerați de soarta și răbdați de oameni și turbure armonia fiilor patriei, și revoalte conștiințele cetățenești, și sărăcească straturile fundamentale ale populației, și compromită și se ruineze țeara însăși.

Reclamă cineva probe? N'are decât să-și construească după date și fapte certe și de multe-ori relatate chiar de Maghiari: deoparte Budapesta sporind cu corupția ei scârboasă, cu miile de Evrei speculanți, cu sutele de mii de muncitori necăjiți, cu strălucita miserie a instituțiilor pretins culturale și faptic barbare prin neomenia govinismului, ear' de altă parte țeara sărăcind și depopulându-se sub greutatea dărilor sacrificate mere parte „capitalei”, văicărându-se sub apăsarea unei administrații neomenease pe care o fac solgăbiralele cu educație de Budapesta, turburându-se și ferbând în vâlvătaiele patimilor naționale nutrite de o sălbatică tiranie de rasă!

Nu-i oare tabloul — complet, nu-i scena asta reală — convingătoare până la suflet, străbătătoare cu durere până la inimă?...

Cine ar mai cere probe, acum? Cine ar mai pofti să i-se documenteze că bucuria mare a patrioților falsi pentru împopularea Budapestei nu poate să fie decât durerea și mai mare a țării, care se depopulează și care se chinu-

pentru-ca să se desfășoare puternicii capitalei?

Se ridică Budapesta: își ridică hidosul cap Sodoma și Gomora! Sporesc neguștorii speculanți, Evreii halotnici și slavii fabriciiilor alături de nepăsătorii puterici politici din capitală: fug din țeară cetățenii onesti și muncitori, ear' cei-ce nu fug ferb de o mănăie amenințătoare!

Lucește în razele luxului și în lumina veseliei Eldorado-ul maghiarismului govinist: se întindecă în nori groși, prevestitori de furtuni prăpăditoare, țeara cu mulțimea ei de popoare nemaghiare! Asta-i situația reală a țării față cu pretinsul progres al Budapestei... Cine se mai poate bucura, bucura-se.

Țeara nu va tot plânge nici la o vecinicie: răul se ridică numai până unde-l ajunge urgia dreptății care nu cunoaște îndurare și care trebuie să vină — pentru-că numai binele poate cu adevărat triumfa!

Sibiu, 13 Febr. 1901.

NOUE PROCESE. Ieri a fost citat la judele de instrucție de aici redactorul nostru responsabil, d-nul Andrei Balles, acuzat fiind pentru calumnie, comisă contra procurorului conte Lázár din Alba-Iulia, în articolele publicate în nr-ii 257, 258, 260 și 261 din anul 1899, în chestia vătămării memoriei lui Iancu.

Lume întoarsă. Dl Lázár vătămă el memoria eroului nostru și acum tot el se simte vătămât.

Acțiunea lui Goluchowski în Balcani. Ziarul berlinez „Post”, care se ocupă des cu politica statelor balcanice, într-unul din ultimii sei numeri, scrie următoarele despre rolul lui Goluchowski în aplanarea divergențelor dintre guvernul României și cel din Atena:

„Până-când ziarele Slavilor-de-sud, și îndeosebi cele sârbești, atacă într-una Austro-Ungaria, atribuindu-i intențiunea de a ocupa Macedonia și Albania, cabinetul vienez dovedește din zi în zi sincerile sale năzuințe, ca pacea din Balcani, pe baza dreptului internațional actual, să o facă tot mai sigură. Cea mai nouă dovadă despre aceasta este apropierea dintre România și Grecia. Goluchowski, pentru-ca neînțelegerile din Balcani să dispară, și-a oferit intervenirea, ceea-ce a fost primită cu mulțumită și a avut și rezultat.

La balul de curte, ținut mai pe urmă în Burg, residentul Greciei a zis

că, mulțumită Austro-Ungariei, atât în Atena, cât și în București, s'a restabilit politica binevoitoare și amicală, și apropierea dintre cele două cabinete devine tot mai serioasă, spre folosul reciproc al celor interesați. Toți amicii păcii balcanice pot fi mulțumitori lui Goluchowski pentru această acțiune, în-țemplată fără nici o larmă.

Intru-cât a avut Goluchowski ceva rol în delăturarea divergențelor, ce au existat între guvernul bucureștean și cel din Atena, nu știm. Răspunderea cade asupra ziarului berlinez.

Comitetul central din Sibiu al Sașilor a ales Duminecă de president provisor al seu pe deputatul distal Dr. Bruckner în locul lui Dr. Wolff, care s'a retras din cauze sanitare. Dr. Bruckner a fost ales provisor, de oare-ce se speră, că Dr. Wolff restabilindu-i-se sănătatea, va reocupa earăși postul de president.

Din dietă. După multe laude aduse atât de partisanii sei cât și de oratorii opoziției, ministrul Darányi, între generalile apăsăse a luat cuvântul în ședința de Luni, dând o oglindă a activității sale din trecut și a planurilor sale pentru viitor, care toate au un mare și nobil scop: regenerarea, spriginirea și înarmarea clasei agricultoare maghiare. Au produs adâncă impresie declarațiunile lui Darányi, referitoare la ajutarea muncitorilor și îndeosebi la politica de colonizare, această „strălucită activitate națională și socială”. Și mai frenetice au fost aplausele, când a spus, că proprietarii transilvăneni Eczen Sándor, a dăruit statului moșia sa de 300 jugere din Ludos spre scopul de colonizare, cu singura condiție, ca statul să plătească anual 5%, cari tot pentru colonizare au să fie întrebuințate. Forța lui Darányi o găsesc toți patrioții în politica lui de colonizare.

Cu mare emfază a referat Darányi, că până acum 14.667 jugere au fost colonizate, ear' pentru viitor are cumpărate 14.609 jugere, tot spre acest scop. Pondul principal îl pune pe colonizările din Transilvania.

Eată partea, ce ne interesează din discursul lui Darányi. E desul în Ungaria, că un ministru să ducă o politică de distrugere a naționalităților nemaghiare, pentru-ca să fie cel mai sârbătorit de întreagă ceata govinistă fără deosebire de colorit politic. Plătește Românul din greu la dări și aruncuri de tot soiul, pentru-ca un guvern govinist să cumpere moși, să facă școale, bise-

rici, grădini de copii, edificii publice și private pentru poicurile de Sécui și Ciangăi, adunări cu mătura de pe strade. Din acestia voeste guvernul să facă stilpii patriei.

Unde se întâmplă atâtea abuz și nedreptate ca la noi, și până-când va dura această condamnată politică a guvernului maghiar?

Este o sântă datorie a tuturor Românilor, ca din toate puterile lor să se opună periculosului curent de a planta în sinul poporului român gunoii de Sécui și Ciangăi. Ori-ce contact social cu astfel de coloniști trebuie înconjurat. Forța de rezistență, iubirea de limbă și datine, ne este unicul scut, ce ne poate scăpa de necontenitele încercări de des-naționalizare, pornită de guvernul unguresc pe toate căile posibile.

Era — „dreptății”. Știm, că primul ministrul Széll a declarat în dietă, că în comisia investigatoare pentru cazul întâmplat la Mureș-Ogorheiu, va fi numit și un membru din opoziție. Széll a avisat acum partidul kossuthist, că a numit de membru opozițional pe Dr. Sebess Emil, avocat și redactor în M.-Ogorheiu.

Când e vorba de Unguri se silește și Széll a fi drept.

Crisa din România.

Crisa ministerială din România, care durează de mai mult timp, nu este încă rezolvată. Lucrurile s'au petrecut întocmai așa, cum le-am prezis noi, în urma informațiilor sigure ce le-am avut din București.

Săptămăna trecută, când se vorbea de retragerea cabinetului P. P. Carp, se vorbea și de schimbare de sistem. Unora li-se părea acuma atât de sigur, încât în pripă au și compus un *minister liberal*.

Schimbarea de sistem nu s'a întâmplat, ceea-ce anunțasem îndată-ce cabinetul Carp și-a dat demisia, înțeleptul Rege Carol a consultat, ca întotdeauna în situații critice, pe corifeii tuturor partidelor, conservatori, liberali, jumiști, ca să aibă o clară și reală înțelegere a situației.

Resultatul acestor conferențe a fost, că s'a însărcinat cu formarea noului cabinet șeful partidului conservator G. G. Cantacuzino, cum am anunțat în numărul ultim.

Conservatorul anunțând încredințarea dlui Cantacuzino, scrie următoarele:

„Această soluțiune va avea între altele avantajul de a arunca țeara în frământările luptelor electorale, în niște momente așa de delicate; de a suferi înălturarea crizei financiare, care nu poate suferi nici o întârziere; și de a uni într-un singur mănunchiu viguros toate elementele conservatoare, cari până aci rămăseseră afară sau pregetau de a fi cu trupul și sufletul pentru mărul act al fusionării.

apărut deodată numai ca soția unuia din cei mai distinși profesori, erau înzădar. Numai atâtea se strădușese în public, că e din o familie de „peste munte”. Dumbravă și Ionescu, singuri ar pute spune, că această femeie, această damă, acum cu maniere sociale atât de fine și elegante, nu e decât țărancă cea simplă, Eva lui Popa Ion, decât „sora Marta”, care a dispărut fără de veste din spital, lăsându-le în mirare și nedumerire pe celelalte sfinte maice...

Dumbravă, după-ce a înduplecat-o de a aruncat voalul de călugăriță, a dus-o în un institut de creștere din străinătate. După-ce în scurt timp și-a însușit cultura de lipsă, — oăci Eva era sirguincioasă și Dumbravă nu orușă nici o jertfă pentru ea, — se uniră pentru toată viața, ca soți și soție...

Anii, cu farmecul iubirii, durerile și fericirile ei, când inima e stăpânitoare în toate — de regulă înecată în scurt timp după căsătorie. În locul lor pășesc anii fericirii reale, fără atâtea stăpâniri sufletești și îmbătătoare befinții de a simțurilor, manifestându-se în ea trairi mai liniștite, la vatra ta, în casa ta, lângă femeia, ce o poți numi de a ta... Și deși une ori n'ei se pare, că în tinerețe, când inima o stăpânește viața, a avut mai mult farmec, fericirea adevărată însă numai în viața familiară se începe, cu bucuriile ei și durerile ei reale, nu închipuite numai. (Va urma).

FOIȚA „TRIBUNEI”.

CĂLUGĂRUL.

— Novelă —

15

de

Emilian.

(Urmare).

Se vedea preot în satul lor și par'că vedea pe Eva în portul ei țărănesc, cum ședea alături de el pe o bancă, și-i cânta, de-i fermeca auzul...

Simțea prin întreg corpul fiorii primului sărut virginal, par'că simțea în pleoape lacrimile despărțirii... și n'a mai văzut-o până acum...

Cum l'a iubit fata aceea, cât a suferit pentru el, câtă credință și sinceritate în iubirea ei chiar și atunci, când s'a convins, că el i'a devenit necredincios. Amorul ei de o statornicie de fer, aprinsă earăși flacăra iubirii în inima lui Dumbravă. Fără de voce, asemănă iubirea și caracterul Evei cu a Dorinei și un disgest îl cuprinsese față de amorul Dorinei, mirându-se însuși, cum s'a putut lăsa sedus de o iubire atât de comună, dându-se pradă desperării și căl-

când astfel în picioare o iubire de o statornicie ideală.

Nu!... el n'a putut să iubească sincer pe Dorina... el numai pe Eva a iubit-o în adevăr și Eva numai pe el i'a iubit...

Acum însă sunt toate prea târziu... prea târziu își făcea aceste constataări...

A pierdut și pe Eva... Ea e călugăriță, — vie cu toate acestea moartă pentru el... moartă pe vecie...

O clipă se opri brusc din reverii. Ce va fi acum... ce să facă el...?

Simțea, că dragostea ce i'a nutrit-o Evei, nu a murit, i'a adormit numai în piept și din clipa, în care a aflat alipirea sfântă, ce i'a nutrit-o această copilă simplă, par'că o simțea earăși ca în trecut, dornică și pătimașă, poate mai pătimașă ca odată...

— Eva-i călugăriță, — își zise în fine, — dar și eu am fost călugăr și am părăsit călugăria pentru dragostea ei... Pentru-ce să nu poată face și ea așa?...

La ideea aceasta nouă, inima început a-i bate cu putere, sub farmecul unei fericiri viitoare și zimbi liniștiți!

Ideia aceasta — isvorită odată, nu-i mai da liniște. Îl preocupa zi și noapte și realizarea ei nu numai că îi părea posibilă, dar o ținea sigură... Eva se va invol... de sigur se va invol...

Intr-o zi rugă pe Eva să șadă lângă patul lui. — Vreau să-ți povestesc viața mea, — zise și început să-i povestească totul, totul, cu lacrimi amare de căință și o rugă să-l ierte.

— Te-am iertat de mult, — suspină Eva, — poți fi fericit...

— Fericit?... nu!... fericit fără de tine nu pot fi, — și pe șoptite îi spuse: Părăsește călugăria spre a fi fericit împreună.

— Ce vrei?! Un păcat ca acela? — zise fiorându-se Eva...

— Dar oare când am făcut eu același lucru, pentru dragostea ta, nu a fost păcat? și tu nu culezi să o faci pentru iubirea noastră?...

Eva fugi de lângă el ca de ispită, să nu-l mai audă.

Dumbravă se întărea din zi în zi și putea părăsi patul... era reconvalescent.

Zilnic îi repeta Evei, să meargă cu el. Zilnic o asigura cât o iubește. A fost fermecat de cochetăriile și frivolitățile lumii mari, a uitat-o, ca acum cu atât mai ferbinte să o îndrăgească. Și îi vorbea de un viitor fericit, de un trairi vesel ce-i așteaptă.

Când Nicolae Dumbravă însășotășat pe deplin, părăsi spitatul, deodată el dispărui din spital și Eva — „sora Marta” și celelalte „maici” nu-i puteau da seama ce s'a ales de ea.

În acest chip, credem noi, țeara va avea un guvern tare și strălucit, va privi la dînsul cu încredere.

Depeșele din ziarele străine de azi anunță, că lui Cantacuzino i-a succedat la compune o listă ministerială. Se afirmă, că în noul cabinet dl. Cantacuzino va ține numai președintele, iar celelalte portofolii sînt ocupate de T. Ionescu (interne), Lahovary (externe), gen. Manu (răsboi), Teod. Rosetti (junimist, finanțe); din cabinetul Carp își țin portofoliile domnii Olănescu, Arion și Marghi-loman.

Această combinație n'a succes. O știre autentică, primită azi la ora 11 a. m. pe cale telegrafică de la corespondentul nostru ne anunță următoarea stare a crizei:

București, 13 Febr. n.

Cantacuzino neputînd forma cabinetul, a promis ajutor dlui P. P. Carp. Astfel demisia lui Carp a fost respinsă de către Regele. Guvernul va modifica legea patentelor. Este în prospect o remaniere ministerială apropiată.

† Milan Obrenovici.

1854—1901.

Luni, după amiază, a murit în Viena la locuința sa din Johannesgasse, Milan, întemeietorul regatului sârbesc, părăsit de poporul său, denegat fiind de propriul seu fiu, înstrăinat de soția sa, exilat din patria sa, în etate de 47 de ani, chiar în floarea vieții sale ca bărbat.

Cu greu s'a putut despărți de lumina aceasta omul totdeauna vesel. Duminecă, la amiază, a mâncat încă raci de mare și cătră colonelul Petrovici, trimis la el de fiul său, regele Alexandru al Sârbiei, se adresă cu cuvintele: »Nu vă temeți. Ingrijirea medicilor este esagerată, în 3—4 zile voi fi vindecat». Ambasadorul sârbesc dela Berlin, Bogi-ovici, a vorbit Luni înainte de prânz cu bohnă, care i-a spus: Am influență, dar' nu e pericol!

Cu toate acestea neîndurata moarte n'a voit să mai aștepte și la 4 ore 20 minute p. m. i-a curmat viața. După constatarea medicilor, cauza imediată a morții a fost: *pneumonia crouposa*. În cele din urmă singur a fost nevoit să-și declare sfîrșitul:

— Simțesc, că trebuie să mor, dar' e foarte trist, că trebuie să mă despart de viață în vîrstă abia de 47 de ani.

Milan de mai multe ori i-a exprimat dorința, ca să poată să mai vadă odată pe fiul său. Dragostea părintească l-a făcut să-și trimită și o scrisoare de adio.

Dolul Sârbiei.

În adunarea scupștinei sârbesti la Nig, ministrul-president Alexe Iovanovici a anunțat în fața deputaților ridicăți în picioare, știrea morții cu următoarele cuvinte:

»Activitatea rodnică a scupștinei este întreruptă de un eveniment dureros. Regele Milan a răposat în Viena, la 4 ore p. m. Meritele defunctului le va apăsă istoria, iar noi toți ne aducem aminte de ele. Deservirăta neafirmare a Sârbiei și mărirea pămîntului ei este strîns legată de numele lui. Referințele politice din timpul din urmă l-au făcut să părăsească țeara. Dar' meritele cîștigate în trecut vor rămîne neuitate. Dumnezeu să-l odihnească în pace!»

Scupștina a decis unanimitate, ca la înmormîntarea, ce se va face în Belgrad, să participe în corpore. Apoi printr'un voaz regal sesiunea scupștinei a fost închisă.

Din viața lui Milan.

Miloș, întemeietorul dinastiei Obrenovici, a avut un frate cu numele Efraim, care era mare proprietar de pămînt și negustor de porci în România. Efraim a avut un fiu, Miloș, care s'a căsătorit cu fața bogatului boier român, Catargiu. Din căsătoria aceasta s'a născut un singur copil, Milan, care a fost crescut la Paris. La 1868 Iulie 2 în urma morții prințului Mihail, scupștina l-a ales unanimitate de prinț pe Milan, deși era numai de 14 ani. În Octombrie 1875 s'a căsătorit cu Natalia Keciko, fata unui bogat colonel rus, cu care din cauze politice n'a trăit în bune relații. La 1876, August, li s'a născut fiul Alexandru, actualul rege al Sârbiei.

Burghezimea românească.

I.

(p. d.) Evenimentele politice din lăuntru și din afară, ce s'au urmat și se urmează de un timp încoace, sînt atît de numeroase și de interesante, încât ele cu tot dreptul au preocupat atențiunea presei noastre și curiozitatea publicului nostru într-o măsură vrednică de toată lauda. Zilnic ne sboară gândurile în țeara Burilor, căci ziarele anunță cu litere grase minunatele izbăni ale gloriosului popor, ori prin îndepărtatul și și mai întunecatul Orient, unde pare-că se joacă de-a baba oarbă reprezentanții națiunilor culte ale bătăriei Europei cu plenipotențiații împăratului reștrăvechii-ului imperiu chinezesc.

Între chestiile de politică internă ne-am pomenit cu o discuție lungă despre »activitatea« noastră parlamentară, discuție provocată de niște oameni, cari n'au nimic comun nici cu cerul nici cu pămîntul, cari nu cunosc nici trecutul nostru istoric, nici aspirațiunile noastre în viitor nu le pricepe. Pentru câțiva tineri nervoși și impacientați s'a arătat tocmă în palatul dietei dela Budapesta steaua conducătoare și limanul mîntuirii noastre naționale. De dragul acestor tineri răsfațați, cari stănd cu mîinile în buzunar sau chiar cu ele în sîn, se plîng pe toate cărările, că la noi nu se mai face nimic, am trebuit să înșirăm din nou »motivele«, cari ne-au dictat *illo tempore* lupta de rezistență pasivă față de parlamentul din Budapesta, pentru a vedea și ei, aceea ce trebuiau să știe, că nici unul din acele motive nu a căzut astăzi și că prin urmare acum ni-se impune o rezistență pasivă și mai întărită.

Din mijlocul acestor variate preocupățiuni politice voim să ne îndreptăm pentru câteva momente atențiunea asupra situației economice a poporului nostru și special să aruncăm câteva raze de lumină asupra situației industriilor noastre, cari împreună cu comerțianții formează așa numita *burghezime română*. Rog mai ales pe cei »disgustați« de situația noastră politică, să facă cu mine această scurtă preambulă, care, credem, e cu mult mai sănătoasă, decât preambulările obositoare în domeniul politice.

E cam riscat a vorbi astăzi de o burghezime română, pentru-că așa ceva noi nu avem. Chiar dacă n'aș cunoaște din mijlocită intuițiune poporul nostru, ar trebui să zic, că nu avem. Tocmai insuficiența noastră în lupta politică este cea mai convingătoare dovadă despre *neexistența unei burghezii românești*. Noi avem popor destul, avem și pătura cultă, dar' ne lipsește chiagul social între aceste două clase, ne lipsește *clasa de mijloc, cu ajutorul căreia am pute forma și noi o națiune completă, întreagă*. Avem picioare și mîni, avem și cap, dar' n'avem trunchiul mijlocitor, ca să ne putem numi un corp întreg organic.

Burghezimea noastră *reșare acum*, se formează acum, încet, pe nesimțite. Poporul nostru a început să simțească trebuința de a îmbrățișa meseriile și negoțul și an de an se sporește numărul ucenicilor români. Se sporesc și se prăpădesc destui. Și e lucru de mirat, că nu se prăpădesc și mai mulți, cînd știut este, că la noi nu există nici un plan general, nici o organizație în acțiunea ce ar avea de scop: *crearea clasei noastre de mijloc*.

În vremea ce Ungurii au tot aparatul statului pe partea lor, și ministrul Hegedüs cu multă însuflețire proiectează legi și varșă sume însemnate din »budget« pentru organizarea și întărirea burghezimii ungurești, în vremea ce Sașii au în programul lor național anume un punct de activitate economică industrială și frunțașii lor țin întru'uniri și sfaturi în tot anul pentru promovarea intereselor comune industriale ale poporului săses; în vremea ce și unii și alții sînt constituiți în toate centrele în multe, variate și bogate asociațiuni de meseriași, — noi sîntem așezați la câteva sîrmane reuniuni, din cari mai răsufală câte puțin duh de viață industrială.

Ungurii și Sașii au școalele lor de industrie și de meserii, în care se pot cultiva ucenicii în limba mamei lor; — ucenicii români de abia ei între ei se mai deprind în vorbirea limbii românești. Iei-colo se mai gîndesc câte un suflet bun să le dea instrucție românească în religioane, ori să le dea în

mână câte-o carte de povești scrisă românește.

Ungurii au umplut vîzduchul de strigăte și reclamele goviniaste: »*pártoljuk a hazai ipart!*« (să spriginim industria patriotică), iar Sașii se țin strîns îngrădiți de exclusivismul proverbial al breslelor (tehurilor); — noi Românii, în credință, că străinul lîferează marfă mai bună și mai ieftină, ne ferim ca de alceve de atelierele puținilor nostri meseriași.

Societatea cultă ungurească și săsească caută tot prilejul, ca să convingă și să facă cauză comună cu burghezimea lor, profesorii și oamenii de carte aranjează prelegeri instructive și distracții nobile pentru ridicarea nivelului cultural al meseriașilor; — inteligența noastră este stăpînită de un separatism aristocratic, comerțianții și meseriașii nostri sînt eșchiși din conveniriile ei, și rar de tot vom găsi câte un apostol, care să jertfească o parte din capitalul sau intelectual pentru deșteptarea și educațiunea lor.

Eată deci, că nici în privința organizațiunii în reuniuni, nici în privința instrucțiunii școlare, și — ce e lucru de căpetenie — nici chiar în privința însuflețirii noastre pentru cauza micilor industrii, noi nu ne putem nici pe departe asemăna cu compatrioții unguri și sași. Dar' o astfel de asemănare nici nu este îndreptățită, cum în genere nu e just să compari pe niște minorenii, cum sîntem și noi în cele industriale, cu majorenii și înădrunții pe terenul economiei industriale, cum sînt vecinii nostri maghiari și sași. Nu avem deci intenția, ca să facem proces societății românești pentru starea înapoiată a miciei noastre industrii. Cel mult în contra soții am avea dreptul de a ne plînge.

Și dacă totuși am făcut paralela de mai sus, este, că un glas de tînguine, după părerea noastră nu de tot sincer, venit din tabăra vecinilor sași, ne-a deșteptat atențiunea în chestia, de care ne ocupăm.

Prigoniri.

Cetitorilor noștri le este de sigur în memorie cazul mai multor *teologi slovaici*, cari au fost eliminați din colegiul lutheran din Preșova (Eperjes) pentru-că s'au fotografat împreună.

Un cas analog s'a petrecut acum la academia de drept de acolo cu doi juriști sași, de loc din Sibiu.

Eată ce ni-se scrie despre această nouă prigonire:

Preșova, 10 Febr. a.

După cele întemperate cu frații noștri de suferință, studenții teologi slovaici dela teologia de aici, despre care s'a făcut amintire și în prețitul d-voastre ziar, sînt în poziție de a vă comunica de aici încă un cas de astfel de natură. De astă-dată cei luați la goană au fost 2 fii ai de altcum precăutului popor săses. E vorba de doi dintre acei demonstrați din teatru din Sibiu, studenți în drepturi la academia de aici, cari prin strigăte de: »Nur deutsch«, după părerea stăpînitorilor noștri au comis grav atentat în contra așa numitei »idei de stat«. Ajungînd aceasta la cunoștința decanului academiei de drepturi de aici, acesta mai mult sub presiunea opiniei publice — căci erau foarte agitate spiritele mai cu seamă între juriștii unguri, fiind acesta un cas de tot neobișnuit pe aici — îi chemă pe cei 2 juriști sași la sine și îi sfătuie, că după cele întemperate mai consult ar fi să părăsască de bunăvoie academia, căci la din contră ar fi silit a face pașii necesari în contra lor. Se vede că nu au așteptat nici să li-se spună aceasta a 2-a oară, căci deja în ziua următoare și-au luat gîmantanul, plecînd poate tocmă cătră Germania, de oare-ce li-s'a mai dat și al doilea sfat, de decamdată aici să nu încerce a se înscrie la vre-o academie sau universitate din patrie cît timp vor fi spiritele încă agitate. Casul acesta a produs aici cu atît mai mare surprindere, cu cît până acum compatrioții noștri sași treceau aici de: »*jó hazafiak*«.

În legătură cu aceasta nu pot re-tăce nici bravura sfîrșită de floarea națiunii alcătuitoare de stat de aici, constatătoare în mare parte din descendenți ai celor veniți cu zdrențe din învecinata Galiție, care ca totdeauna a fost la culmea chemării.

În seara înainte de plecare anume unul dintre cei doi juriști sași se duse în sala cea mare a orașului, unde în acea seară se da un concert de către societatea de lectură de aici: »*Széchenyi kör*«, al cărei membru e silit din partea decanatului a fi fiecare jurist de aici. Cât ce-l ochiră voiniciei noștri de juriști jidano-maghiari, se repeziră la ei vre-o cățiva și îi provocară că după cele întemperate în Sibiu se părăsească sala. Nevoind însă la momentul juriștilor să se dea ascultare acestei provocări, se auzi strigînd: »aidem 10 în contra lui«, iar

altul că juristul sas nu e capabil de a da satisfacție, prin ce căpătără și mai mare eursj împintenați. Se înțelege că într'un moment atît de critic juristul sas nu putea aștepta până-ce vor întrebuița forța brachială, ci se depărta zădărnindu-l pe cînatat-impintenaților îndepînirea mărșavului plan. — Astfel a fost în anul acesta școlastic în Preșova a doua oară salvată patria de cătră fiii lui »Abraham și Árpád«. *I. b. h.*

Revistă esternă.

Turburări în Spania.

Din incidentul căsătoriei ducese de Asturia în toată Spania domnește o mare agitațiune. Din Valencia, Granada, Madrid se anunță turburări periculoase. Agitația este îndreptată în contra mînaștirilor, și în special a călugărilor iesuiți. În mai multe locuri s'a proclamat starea de asediu. Fostul ministru Sagasta s'a pronunțat foarte pesimistic despre urmările actualelor evenimente.

Burii.

De Well a isbutit înaintînd spre sud, ca să-și spargă drum și peste liniile engleze dintre Bloemfontein și Ladybrand.

Știri mărunte.

Sofia, 12 Febr. n. Alegerile parlamentare s'au terminat liniștit. În urma alegerilor situația partidelor este așa, încît cu greu se va pute forma o majoritate. Probabil, camera va fi disolvată.

Roma, 12 Febr. n. Zanardelli formează cabinetul.

Din Bistrița.

— Seara de cunoștință a meseriașilor români. —

Abia au trecut două săptămîni dela constituirea Reuniunii meseriașilor din Bistrița și deja putem înregistra un act, care ne îndreptățește să legăm cele mai bune speranțe de prosperarea ei.

Comitetul Reuniunii în frunte cu zelosul președinte dl. V. Pahone, la inițiativa dlui președinte a aranjat ieri, Sîmbătă seara, în noul local al Reuniunii o seară de cunoștință, la care a luat parte mai toată clasa meseriașilor din Bistrița cu excepția doar a acelor puțini, cari sau nu au putut fi avisați din cauza scurtimii timpului, sau sînt încă indolenți față de Reuniune.

Trebuie să observ cu bucurie, că numărul celor indolenți e cît se poate de mic și rezultatul strălucit al serii de cunoștință îi va atrage și pe aceștia spre Reuniune. La ora defaptă locul spațios al Reuniunii era plin de meseriași, cari grupați pe lângă mese așteptau curiosi cele-ce se vor întîmpla.

dl. președinte Dr. V. Pahone vîzînd că s'au întrunit cu toții, a deschis serata cu o vorbire caldă și pentru meseriași din toate punctele de vedere instructivă.

După ce i-a exprimat bucuria că cuvîntul trup s'a făcut și Reuniunea mult dorită i-a început activitatea a schițat meseriașilor un program de activitate, le-a arătat căile și mijloacele cari ne vor duce la înaintarea Reuniunii. Explică apoi scopul convenirii din astă seară și își exprimă bucuria, că meseriașii au venit în număr așa de frumos. Ca de fapt să ne cunoaștem cu toții, propoacă pe fiecare din cei prezenți ca pe rînd să se scoale și să-și spună numele și bransa.

Vorbirea a fost ascultată cu însuflețire și îndată după finirea ei s'a făcut recomandarea conform propunerii dlui președinte.

După aceasta a urmat o petrecere colegială de cea mai veselă și mai înimă. În șir neîntrerupt s'au succedat cîntările cele mai românești și cu pri-depere escortate de un cor improvisat al meseriașilor mai tineri, apoi toate însuflețite.

dl. invîțător Bogdan a toastat pentru dl. președinte Dr. V. Pahone și i-a mulțumit în numele membrilor pentru zelul deosebit.

Secretarul Reuniunii dl. Dr. V. Moldovan, vorbește pentru reuniune, și mulțumește meseriașilor pentru încrederea pusă în dînsul.

A mai toastat dl. I. Lungu, măsăr și cassar al Reuniunii pentru buna înțelegere și pentru prosperarea Reuniunii.

Ia cuvîntul apoi erarșii dl. președinte și face două propuneri, cari au fost primite cu ovaii din partea celor prezenți. Prima propunere e, ca în Sîmbătă viitoare să se aranjeze o cină comună la care să fie invitată și inteligența din Bistrița, ca astfel să se facă o apropiere între aceste două clase și să căștigăm bunăvoința și spriginul domniei lor pentru Reuniune.

Nu dubitez un moment, că inteligența va primi cu bucurie această inițiativă și va da tot spriginul bravilor meseriași, cari cu atîtă drag și încredere se adresează cătră ea. A doua propunere e înființarea colectei crucerului, cu scopul, ca din banii acurși să se creeze un fond pentru acurirea unui steag pentru Reuniune.

Ideea a fost primită cu însuflețire și prima colecție s'a încheiat cu mai bine de 6 coroane. Fără a comite indiscreții pot comunica, că comitetul a hotărît ca să desvoalte cea mai intensă activitate mai ales pe teren social. În curînd va aranja o producțiune cu teatru și joc. A decis înființarea unui cor etc. etc.

Ne umple inima de bucurie pornirea aceasta spre bine a meseriașilor noștri dela care inteligența încă nu-și va detrage spriginul material și moral, de care tocmă acum la început mare lipsă avem.

Raportor.

Cronica zilei.

Sibiu, 13 Februarie n. 1901.

Memento. 12 Februarie: Producțiune teatrală va aranja corpul invîțătoresc din Vale, în localul școlai.

15 Februarie: Concertul tinerimii rom. meseriașă din Oradea-mare, în localitatea dela »Arborele verde«. — Serata musicală a »Reun. fem. rom. gr-or. din Făgăraș«, în sala hotelului »Lanritsch«. — Petrecerea »Reun. pompierilor din Sîlște«, în sala cea mare a școlai rom. de acolo. — Producțiune musicală-teatrală împreună cu joc, ce va aranja corpul invîțătoresc din Tilișca.

Din cauza sfintei sîrbători de Vineri, numărul proximal foii noastre va apăre numai Sîmbătă seara.

Hymen. Domnul Aurel Iosof, teolog absolut, și domnișoara Mărioara Iosof, își vor sîrba cununia lor Duminecă, în 4/7 Februarie st. v., în biserica gr-or. română din Galeș.

— Ioan Popeneciu, teolog absolut (Veneția-inf.) și Amalia Lăpu (Crăciunel-inf.) invită la celebrarea religioasă a cununiei lor, ce se va sîrbi Duminecă, în 4/7 Februarie 1901, la orele 3 p. m., în biserica gr-cat din Crăciunel-inf.

Inaugurarea liceului din Focșani. În 24 Ianuarie st. v., ziua unirii principatelor, s'a inaugurat cu mare pompă noul și splendid edificiu al liceului din Focșani. În însuflețite cuvîntări, directorul liceului, C. Calmuschi, și primarul F. Caian, au accentuat marea importanță a unirii țerilor surori. Acest liceu a fost înființat cu 31 ani înainte, și de atunci încoace propagă tot mai mult și cu mai mare zel sentimentul patriotic și necesitatea unității naționale, ștergînd tot mai mult urma grădii celor două principate, unite azi în frumosul regat al României.

Neorolog. Cu inimă jălnică aducem la cunoștință tuturor rudeniilor, amicilor și cunoscuților, că mult iubitul nostru soț, tată, moș, socru, *Isaia Moldovan*, a înecat din viață în al 80-lea an al vieții și al 61-lea al fericitei căsătorii. Rămășițele pămîntesti s'au așezat spre eterna odihnă Duminecă, în 10 Februarie, la 2 ore după amiază, în cimiterul gr-cat. din Deva. Maria Moldovan, soție; Ana și Geni, nepoate; Valeria Moldovan n. Man, Valeria Moldovan n. Moldovan, Alexandru Schuster, nurori și ginere; Dr. Cornel Moldovan, Vilma Schuster, Iustinian Moldovan, fii și fiică.

Viriliștii români pe anul 1901 în congr. com. a Sîlăgiului. *George Pop* din Băsești cu dare de 1472 cor.; *Andrei Cosma*, director de bancă în Șimleu cu 1329 cor. 48 bani; *Vasiliu Mica*, notar în Someș Odorheiu cu 841 cor. 14 bani; *Dr. George Pop*, avocat în Zalău cu 721 48 bani; *Vasiliu Rob*, not. în Borla cu 545 cor. 20 bani; *Simeon Oros*, adv. în Șimleu cu 543 cor. 92 bani; *Laurențiu Bran*, preot în Someș-Sîlăc cu 493 cor. 30 bani; *Ioan Cheseli* preot în Năpradea cu 468 cor. 60 bani; *Mihail Bohățel*, proprietar în Supurul-de-sus cu 465 cor. 98 bani; *George Filep*, proprietar în Santău cu 459 cor. 69 bani; *Florin Cocian*, avocat în Cehul-Silvaniei cu 448 cor.; *Alexandru Pop*, judec. reg. în Cehul-Silvaniei cu 432 cor.; *Vasiliu Pop*, preot în Oarța-de-jos cu 428 cor.; *Dr. Vasiliu Gyurkó*, avocat în Jibău cu 415 cor. 96 bani; *Ioan Bancos*, econ. în Sîlsig cu 410 cor.; *Mihail Pop*, preot în Cuceu cu 350 cor. 88 bani; *Ioan Pop*, proprietar în Domnă 347 cor. 67 bani; *Ioan Filep*, proprietar în Santău, cu 309 cor. 78 bani; *Ioan Basti*, proprietar în Eriu-Chișfalău cu 288 cor. 99 bani.

Mulțumită publică. Subscrierea locuitoare din Redu, prin această aduc cea mai ferbinte mulțumită Spectab. Domn Dr. Ioan Rațiu, avocat în Sibiu pentru marinitatea cea ce i-a manifestat-o, ajutîndu-mă cu suma de 3 cor. Voi ruga pe bunul Dumnezeu neîncetat, ca să-și verse darul seu peste marinitosul și îndurătorul domn. *Ana Coroiu*.

Ingropat de două ori. Camera italiană a decis, ca rămășițele pămîntesti ale nemuritorului Verdi, împreună cu osîmintele soției sale să fie îngropate în Casa dei musicisti din Milano. Astfel marelui Verdi, pe lângă multe altele, i-se ofere și gloria de a fi — îngropat de două ori.

Dl Constantin Dimian a fost ales Duminecă, 28 Ian. v. preot în Sibiu, parohia Suburbial-inf. (Poarta-Turnului).

Demonstrație contra regelui Angliei. Foile engleze aduc știrea, ținută în secret până acum, că în ziua morții reginei Victoria, pe poarta palatului Saint-James și în alte locuri s'au afixat placate de conținutul acesta:

De oare-cu Albert Edward, principele de Saxe-Coburg-Gotha, ca succesorul defunctei, e numai usurpator al tronului, protestăm, și declarăm, că coroana Angliei după drept 'i-se cuvine Maiestății Sale reginei Maria IV. pe care Dumnezeu se o crotoască!

Afișul, care a fost confiscat la moment, este atribuit lizei legitimize și iacobite din Britania și Irlanda.

Ingropați în zăpadă. O mare nenorocire s'a întâmplat în Poiana-Colbille, din Marmăția. Șapte Români izeni erau aplicați acolo, tăind lemne pentru fabrica chimică. Fiind zăpadă prea mare așa încât neputând lucra, au voit să se reîntorcă spre depou. Înaintând pe o vale strimțată în jos, deodată s'a pornit deasupra lor o lavină de zăpadă îngropându-i pe toți șapte. Cu mare greutate, după o luptă de 26 ore, unul dintre cei șapte muncitori, cari erau toți frați, a putut să scape și mergând la depou, a dus știrea despre nenorocire. Imediat au pornit vreo 50 muncitori, primarul și 2 gendarmi, spre scăparea celor îngropați de zăpadă. După o muncă de 4 zile, în sfârșit le-a succedat să scoată pe toți cei 6 nenorociți, dintre cari însă numai unul mai era în viață, ceilalți 5 au fost morți. A trebuit să fie cel scăpat de un organism puternic, ca 50 ore să poată rezista morții sub o zăpadă de 4 metri. Casul a produs mare senzație în toate părțile. Veduve și mici copilași deplâng moartea nenorociților, îngropați de zăpadă.

Oficer român în armata bulgară. Căpitul de venători, Kissimov din Botoșani, precum scriu foile, părăsind armata română, a intrat în armata bulgară, tot o rangul de căpitan. Bulgarul este considerat ca o demonstrație ostilă din partea guvernului bulgar, care fără să întrebze guvernul român, a primit pe Kissimov în armata bulgară.

Explosia dela Bacu. Pagubele pricinuite de marele incendiu ce, a izbucnit zilele trecute la depozitul de petrol din Bacu (Rusia) s'au evaluate la 1.200.000 ruble. Opt milioane de punzi au ars. Zece cadavre au fost regăsite, dar mai sunt altele sub dărâmturi.

Călcăt de tren. Din Vidrăseu ni-se scrie, că la gara din Nirașteu (aproape de M. Ogorheiu) un țeran român, Simion Botoșian, a fost călcat pe șinele drumului de fer de un tren, care a venit fără de veste asupra lui. După nenorocitul a rămas asupra sa cu 7 copii.

Nuntă cu tricolor unguresc. Un lucru trist ne anunță corespondentul nostru din Vidrăseu, că la o nuntă frunțasă românească de acolo, mai mulți călăreți români și-au batjocorit frumosul costum național cu spălăcitul roșu-alb-verde. Ne-ar păre bine, să nu mai auzim de astfel de lucruri netrebnice, cari fac pe dușmanii neamului nostru să se umfle în pene și să-și pună și coarne de bucurie.

Testamentul lui Verdi. Zilele trecute au desfășurat testamentul nemuritorului Verdi. În sensul testamentului, moștenitoare generală este fiica lui, Maria măr. Carrara. Societății artiștilor muzicali 'i-a asigurat o rentă anuală de 50.000 mărci, și o altă rentă de 25.000 lire, apoi toate drepturile de autor și o mulțime de obiecte valoroase, între altele și primul sau clarinet. Afară de aceasta a mai făcut încă 19 fundațiuni în suma de 1 1/2 milioane lire.

Contra Evreilor. Din Prosnit (Moravia) se anunță, că femeile cehice au ținut acolo, Duminecă, o adunare, în care s'a dat parola: a boicota pe Jidani și pe Nemți. Se vor fi astfel de adunări în mai multe locuri. E mare agitația între Cehi și Nemți.

Un savant — sinucis. Din München sosește știrea senațională, că vestitul profesor și președinte al Academiei bavareze, Max Pettenkofer, într'un moment de iritație și-a tras un glonț și a murit imediat. Pettenkofer era de 83 ani; a scris o mulțime de opuri din domeniul științelor naturale; el este întemeietorul igieniei experimentale. Principele regent Luitpold 'i-a espiarat condolențele sale printr'un telegram adresat ficei sinucigașului savant.

Canal între marea Baltică și marea Albă. La primăvară se va începe în Rusia construirea unui canal, care să împereune sfîrl finic cu marea Albă, adică marea Baltică cu oceanul ghețos. Canalul va fi întocmit așa, ca o parte a lui să fie formată de riul Neva și de lacurile Onega și Ladoga. Lungimea totală a canalului va fi de 963 chm. și va avea nu numai importanță comercială, ci și strategică, căci va fi așa de adânc, că și cele mai mari corăbii de război vor putea naviga.

Pentru ce se sinucid oamenii? Un renumit profesor german, Dr. Heller, a ajuns la concluzia curioasă, că sinuciderea este o moarte naturală. Dr. Heller susține, că o mare parte a sinucigașilor sînt alcoolici, iar alcoolicii de regulă sînt loviți de apoplexie, ceea ce nu e altceva, decît efectul alcoolului în inimă. Dacă însă acest efect al alcoolului — rezonază profesorul Heller — din întâmplare nu se declară în inimă, ci în creier, atunci nu se produce apoplexie, ci sinucidere. Toată deosebirea deci consistă într'aceea, că pînă cînd într'un caz efectul alcoolului produce abnormități în funcțiunile inimii, în cazul celalalt exercează influență de disordine asupra creierului, prin urmare și asupra gândirii. Teoria sa 'i-a întemeiat-o profesorul german pe studii făcute asupra cadavrelor dela 300 de sinucigași. Toate ar fi bune. Vorba e însă, pentru ce-și iau viața și de acei oameni, cari nu sînt alcoolici?

Poporațiunea Vienei după datele ultimei conscripții este de 1,635,647, adică cu 293.750 mai mare ca acum zece ani.

Dr. Sips Árpád, profesor la academia de drept din Oradea-mare, a murit, în etate de 56 ani.

Cinci miniștri ziaristi. La banchetul dat de presa franceză republicană din incidentul unei mari intruniri, au participat și cinci miniștri, cari toți au ajuns în portofoliul ministerial dela masa redacțională. Numele miniștrilor ziaristi este: Dupuy, Millerand, Leygues, Baudui și de Lanesau. Sigur, că în Franța nu derogaă nimărui de a fi ziarist.

Vieța socială.

Balul „Junimii” din Cernăuți.

— Raport special. —

Societatea academică „Junimea” și în anul acesta, la 6 Februarie c., a aranjat balul obișnuit, care e cel mai splendid bal în Bucovina. Acest bal a probat de poate produce o tinerime inspirată de zel și avînd conducători la înălțimea chemării lor.

Pregătiri mari s'au făcut de cu bună vreme, ca succedul să fie garantat înainte.

La ora hotărîtă sala societății filarmonice, frumos decorată, era plină de lume elegantă.

Deodată strămoșeasca „Horă” intrerupe conversațiile plăcute și balul s'a deschis prin di. pres. de onoare Eudoxie bar. Hormuzachi și amabila dnă Ana de Grigore. Acestei părechi a urmat dl Nicu cavalier de Flondor cu mult respectabila doamnă Elena Eus. Popovici, ear' cînd s'a înșirat întreaga cunună a dansatorilor, ochii și s'au vesele din floare n'floare, făcîndu-se să uși ori-ce neoz al vieții.

Aci o brunetă cu ochi negri, schin-teitori, care își aprinde inima și răpește mintea, colo o blondină măiestoasă și grațioasă cu o privire plină de blîndețe și cu ochi ca două violele. Să amintesc și de ochi verzi? Sînt frumoși cui îi plac. Vorbind de colorarea ochilor imi vin în minte versurile lui S. Fl. Marian:

Unora li's dragi ochii negri
Zic, că s'au mai fermecători;
Altora le plac albaștri,
Că ar fi mai atrăgători,
După verzi, ear' se bat unii,
Spun, că s'au mai plăcuți, mai vii,
Mie dintre toți mai tare
Îmi plac ochii cei căprii.

Primul „Quadril” a fost jucat de aproape o sută de părechi (la noi „Romana” nu se joacă. Durere!)

Balul din acest an s'a distins și prin coloritul național, ce l'a avut. Străini au participat foarte puțini și aceia s'au departat deplin satisfăcuți și cu cele mai bune impresii. S'a dovedit, că și Românul e capabil de desvoltare pe orice teren.

Dintre toaletele elegante și cu gust alese, a atras atențiunea mai ales pitorescul costum național, care a fost bine reprezentat. Cu deosebire boiericele noastre s'au întrecut întru a aduce costume țărănești la dans cu fraoul. Onoare lor! În ce privește toaletele damelor mărturisesc cu umilință, că cunoștințele asupra acestui subiect imi sînt foarte restrînte și mă încurc cîntînd cuvinte tehnice; mi-ar trebui un lexicon enciclopedic de modă și un studiu mai aprofundat ca pentru un rigoros.

Să mai amintesc, că balul a decurs cu animație și a durat pînă în zori? E superflu. Am zis, că publicul a fost eminamente românesc și atât ajunge.

Onoare bravei societăți „Junimea”, care a știut să delatureze toate tendințele de a împiedeca succedul balului și a desmînjit de facto toate versiunile unor opinii din viața socială, mai ales ale acelor, cari nu iubesc pe Români. Laudă reușitei se cuvine în mare parte și dlui președinte de onoare și dlui președinte al comitetului aranjator, precum și membrilor onorari și emeritați ai societății.

În Bucovina, ca o fărâș compusă din cele mai diverse naționalități, a că-

ror politică și aspirațiuni sînt anti-românești, poate fi convins fiecare, că ori-ce întreprindere a Românului de a ridica prestigiul seu nu este privită cu ochi buni de străini; dar' acum s'a arătat, că și fără concursul străinilor, întreprinderile noastre reușesc; Românul se știe ajutat.

Observ în fine, că din Transilvania au participat d-șoarele Stănescu din Brașov.

Nisus.

Concert în Recita-montană.

Reuniunea rom. de cîntări și muzică din Recita-montană. Invită la concertul ce-l va aranja Sămbătă, la 23 Februarie n., în sala hotelului „Klemens”. Începutul la 8 ore seara. Musica: „Druga”. Prețul de intrare de persoană: în șirle prime, dela I.—III. 2 cor.; dela VI.—VII. 1 cor.; 60 bani; dela VIII. pînă la XIII. 1 cor. 20 bani; loc de stat 1 cor. Bilete de intrare se pot cîpăta în tot timpul, pentru șirlele I.—VI. în librăria dlui A. Weiss; ear' pentru celelalte la dl Iosif Barbu, precum și seara la casa. Oferte și suprasolviri se primesc cu mulțumită și se vor cuita publice.

Programa: 1. „Junimea parisiană”, cor mixt, de „— 2. „Cine, cine...”, cor mixt, de Musicescu. — 3. „Răsuna dela Cîrpena”, cor mixt cu soli, de Vidu. — 4. „Trecu valea”, cor mixt, de Mureșan-Vidu. — 5. „Din sezoare”, cor mixt cu soli, de Vidu. — 6. „Răsuna dela Ardealului”, cor mixt cu soli, de Vidu. — 7. „Stefan și Dunărea”, baladă de V. Alexandri, cor mixt cu soli și acompaniament de orchestră. După concert dans. În pauză se va juca „Călugerul”.

Concert în Mehadia.

Corul vocal bisericesc din Mehadia aranjează Vineri, la 2/15 Februarie c., o (Intimpinarea Domnului), în sala hotelului dela „Calul alb”, în favoarea fondului seu, concert împreună cu declamațiuni și teatru, la care respectuos invită. Începutul la 8 ore seara. Prețul de intrare: pentru locul I. 1 cor. 20 bani de persoană, pentru locul II. 80 bani de persoană. După producțiune urmează joc. În pauză se va juca „Bătaie”, de „Călugerul”. Suprasolviri se primesc cu mulțumită și se vor cuita prin ziaristică.

Programa: I. Concert: Anton Sequens: „Motto”, cor bărbătesc I. Ioan Vidu: „Nainte Române”, cor bărbătesc. — 2. George Cosbuc: „Dușman cele”, poezie predată de domnișoara Chita Cînceză. — 3. „Cor și cavatină”, cor bărbătesc. — 4. E. Krüger: „La arme”, aranjată pentru cor de băbați, de Nicolae Groza junior.

MAI NOU.

Ciuma în Capstadt.

Capstadt, 13 Februarie n. Guvernul a hotărît să înștiințeze oficios puterile străine, că în Capstadt a izbucnit ciuma.

Înmormîntarea lui Milan.

Viena, 13 Februarie n. Împăratul a dispus, ca sfîșirea mortului (Milan) să se facă cu toate ceremoniile cuvenite unui cap încoronat. Sfîșirea va fi, probabil, Vineri, la 15 Februarie n. Conform testamentului Milan va fi înmormîntat într'o mănăstire sîrbească din Ungaria, căci în Sîrbia n'oi viu n'oi mori nu a vrut să se mai întorcă.

Sosiți în Sibiu.

La 13 Februarie n. 1901.

Hotel „Împăratul Romanilor”: Cav. de Stupceci cu soția, major-anditor din Lemberg; Ehrenberg cu fîica, administrator, Schreiner, secretar, din Petroșeni; Dr. Moga, medic de reg. din Alba Iulia; Dr. Krauss, avocat dia Sebeșul-săseș; d-na Popp cu fîica din Cristurul-săseș; Stodola din Lipto-St-Mielăg, Raju cu fiul din Silvașul-de-Câmpie, privatieri; Gara, oficial de bancă din Brașov; Gärtner, inginer, Mayer, Taub, Davidovici, Temer, din Budapesta; Henle din Dresda; Kanitz din Cluj; Schönauer, Lienerth, Figuli, din Viena, comercianți.

Hotel „Meller”: Fleischmann, Kolman, din Viena, comercianți; Helt, inspector din Focșani; Bude, director din Zărnești.

Teatru orăgenesco în Sibiu.

Direcțiunea Leo Bauer.

Joi, 14 Februarie n. 1901.

Beneficiul cîntăreței B. Massary
DIE PRINZESSIN v. TRAPEZUNT.
Operetă comică în 3 acte, de J.ques Offenbach
Începutul la 7 ore seara.

Proprietar și editura responsabil: Andrei Baltes.
Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

„MUREȘIANA”, INSTITUT DE CREDIT ȘI DE ECONOMII ÎN REGHIN.

I.

Raportul direcțiunii.

Onorabilă adunare generală!

Direcțiunea d-voastre conchiemându-vă pe ziua de azi la a 13-a adunare generală ordinară, se află în plăcuta poziție de a vă raporta și de astă dată ca desvoltarea normală și progresivă a institutului nostru a urmat fără întrerupere dela fondarea lui și s'a continuat în mod firesc și în anul espiat, cu toate că situațiunea financiară a fost în anul de gestiune espiat une-ori foarte încordată și ne-a dat multă grijă pentru ținerea în ogă normală a mișcărilor cassei institutului nostru, care ne-a și rezultat un venit frumos, precum veți binevoi a-l convinge din bilanțul cel aveți la mînă și care, îl vom specifica mai în jos.

Onorată adunare generală!

Prea bine vă este cunoscut, că direcțiunea d-voastre a avut de a învinge mari greutăți pînă ce a ajuns a înființa institutul nostru și a-l ridica la nivelul în care se află azi, căci la început a fost proiectat capitalul social la suma de fl. 50.000.— sau coroane 100.000.—, care proiect însă nu a rezultat și s'a înființat numai cu suma neînsemnată de fl. 20.000.—, care sumă însă nu era satisfăcătoare lipselor ținutului nostru și direcțiunea d-voastre a venit cu nouă proiecte pentru sporirea capitalului social și ne-a și succes prin emiterea alor trei emisiuni nouă a ridica capitalul social la suma de fl. 85.000.— sau cor. 170.000.— care formează azi capitalul institutului nostru, — înimă de rezultate obținute pînă acum, direcțiunea d-voastre află necesar de a veni cu un nou proiect de înmulțirea capitalului social, spre a deveni de o parte unor evenimente cari se discută de mult în sfera datătoare de ton a judecătorei noastre, ear' de altă parte spre a rotunzi suma fondului social a institutului nostru, venim înaintea d-voastre cu modesta propunere de a ridica fondul nostru social încă de cor. 30.000 împărțite în 300 acțiuni a cor. 100.— și vă rugăm la ordine din program a primi cu unanimitate propunerea înmulțirii fondului social proiectat cu cor. 30.000.—, ca în modul acesta să avem un fond social de cor. 200.000.—, care sumă sperăm că se va putea plasa singur între acționarii vechi ai institutului nostru și nu vom fi nevoiți a recurge la spriginul neacționarii, prin care înmulțire institutul nostru va lua un avînt mai puternic.

Vă amintim că cauzele procesuale a pretensiunilor institutului nostru se află parte sub execuție sau litație, parte sînt finite și stau la împărțire serială, ear' din pretensiunile neincasabile, avem onoare a vă relata cum-că am șters respective am amortisat patru pretensiuni în suma de cor. 804.84.

Referir la direcțiunea d-voastre vî notificăm, conform §-lui 30 din statute, în anul acesta iasă din direcțiune dl Petru Ciobotar, care loc veți binevoi a-l întregi la ordinea sa prin alegere nouă și apoi a ne da voia a trece la operațiunile institutului în fiecare ram separat, după cari vom veni cu propunerile noastre necesare în favorul institutului.

Mișcarea operațiunilor în anul de gestiune espiat a fost următoarea:

Depuneri spre fructificare.

Cu finea anului 1899 au fost	cor.	187.108.20
În decursul anului espiat s'au depus	»	87.030.30
Total cor.		274.138.50
din cari s'au ridicat	»	61.576.29
și au rămas cor.		212.562.21

Escompt.

Cu finea anului 1899 a fost	cor.	340.660.34
În anul espiat s'au escomptat	»	618.698.02
Total cor.		959.358.36
din cari s'au replătit	»	605.571.64
și au rămas cor.		353.786.72

Obligațiuni cu cavenți.

Cu finea anului 1899 au fost	cor.	76.792.20
În anul trecut s'au acordat	»	3140.—
Total cor.		80.119.20
din cari s'au replătit	»	7.922.20
și au rămas cor.		72.197.—

Împrumuturi ipotecare.

Cu finea anului 1899 au fost	cor.	111.091.40
În anul trecut s'au acordat	»	8540.—
Total cor.		119.631.40
din cari s'au replătit	»	6363.73
și au rămas cor.		113.267.67

Reescompt

Cu finea anului 1899 au fost	cor.	113.591.—
În anul espiat s'au reescomptat	»	294.775.—
Total cor.		408.366.—
din cari am rescumpărat	»	306.427.—
și au rămas cor.		101.939.—

Mișcarea cassei în decursul anului a fost:		
Intrate	cor.	1.053.359.90
Esțe	»	1.044.990.76
Total cor.		2.098.350.66

Suma activelor este	cor.	552.287.40
Suma pasivelor	»	535.066.78
Prin urmare rezultă un profit curat de	cor.	17.220.62
Subtrăgînd din venitul brut al anului de		57.129.16
Esțele cu	»	39.908.54
reînăne un profit de cor.		17.220.62

Care profit conform §-lui 46 din statute propunem a-l distribui în modul următor:

1. 5% dividende după cor. 170.000.—	cor.	8500.—
ear' restul din cor. 8720.62		
2. 4% la fondul de rezervă	cor.	348.84
4% tantiemă direcțiunii	»	348.84
4% direcțiunii	»	348.84
2% oficialilor	»	174.42
3. 3% supradividente la acționari	»	5100.—
4. Remunerație direcțiunii	cor.	351.16
» oficialilor	»	401.58
» comitetului de supraveghere	»	240.—
Total cor.		992.74

5. 1/4% la fondul delegațiunii băncilor	cor.	43.06
6. Donațiune fondului de rezervă	»	1083.12
7. de pensiuni	»	90.76
8. » filantropic	»	200.—
		cor. 17.220.62

Prin urmare dividendă anulului 1900 se fixează cu 8 cor. de acțiune, fondul de rezervă se va urca la suma de cor. 42.629.31, fondul de pensiuni la cor. 3600.— ear' fondul filantropic la cor. 900.—

Terminând ne luăm voia a subțerne raportul distribuit între d-voastre și a vă ruga, ca după-ce veți fi ascultat și raportul comitetului de supraveghere să binevoiți:

1. a lua spre știință raportul direcțiunii;
2. a aproba bilanțul încheiat cu 31 Decembrie 1900;
3. da direcțiunii absolutul pe anul de gestiune expirat;
4. a primi propunerea noastră cu privire la distribuirea profitului curat;
5. a împuternici direcțiunea a asigura dividendele, tantiemele și remunerațiunile dacă cassa concede și înainte de 1-a Iulie.

Din ședința direcțiunii ținută în Reghin la 1 Februarie 1901.

Patriciu P. Barbu m. p.,
director executiv.

II.

Raportul comitetului de supraveghere.

Onorabilă adunare generală!

Subscrisul comitet de supraveghere examinând atât bilanțul cât și contul profit și pierdere al institutului de credit și economii „Mureșiana” încheiate cu 31 Decembrie 1900, a aflat toate pozițiile în deplină consonanță cu registrele purtate în toată regula.

Ne luăm deci voia a Vă ruga ca să binevoiți a aproba compturile anuale pro 1900 și a da direcțiunii și comitetului de supraveghere absolutul pe anul de gestiune expirat.

Cu proiectul direcțiunii în privința distribuirii profitului curat suntem de acord.

Reghin, la 2 Februarie 1901.

Georgiu Maior m. p. Petru Uilăcan m. p. Michail Grecu m. p.
președinte.

III.

Incheierea compturilor cu 31 Dec. 1900.

Contul bilanț.

Active				Pasive			
		cor.	fil.			cor.	fil.
1	Casa în numerar		8869	14	1	Capital social — 1700 acțiuni à 100 cor.	170000
2	Cambii în portofoliu	cor. 853786.72			2	Fondul de rezervă	41197
3	Obligațiuni cu cavenți	72197.			3	de pensiuni	3509
4	Împrumuturi hipotecare	113267.67	539251	89	4	filantropic	700
5	Interese anticipate pro 1901		1368	02	5	Depuneri spre fructificare	212562
6	Interese restante		2253	61	6	Reescompt	101939
7	Realități		156	12	7	Interese încasate pro 1901	5158
8	Diverse conturi debitoare		889	12	8	Profit curat	17220
			552287	40			552287
							40

Contul profit și pierdere.

Eșiri			cor.	fil.	Întrări			cor.	fil.
1	Interese:				1	Interese:			
	de reescompt	cor.	7860.88			de escompt	cor.	27808 —	
	de depuneri		10037.24			de obligațiuni		6278.81	
	la fondul de rezervă		2002.19			de hipotecă		7389.94	
	la fondul de pensiuni		165.32	31		de întârziere		1298.96	
	incasate pro 1901		5158.98	24724		de depuneri		9869.83	
						anticipate pro 1901		1368.02	54013 56
2	Contribuțiune:				2	Competență de scris		2351 30	
	directă		8920.26		3	Spese restituite		43 35	
	10% dare de depun.		932.08	4852 34	4	Taxă de transcripție		586	
3	Spese generale:				5	Comisiuni		14 59	
	Salare		4080.—		6	Diversi		170 36	
	Chirie, porto, tip. etc.		2740.79	6829 79					
4	Tantime și remunerațiuni			1888 52					
5	Marce de prezență			680 —					
6	Competență după cupoane			44 20					
7	La fondul delegațiunii băncilor			44 54					
8	Binefaceri			90 —					
9	Pretensiuni amortisate			804 84					
10	Profit curat			17220 62					
				57129 16					57129 16

Reghin, la 31 Decembrie 1900.

Patriciu P. Barbu m. p. Sever Barbu m. p.,
director executiv. comptabil.

Direcțiunea:

Galațion Șagău m. p. Mare Cetățian m. p. Petru Ciobotar m. p.
președinte.

Dr. Ioan Popescu m. p. Dr. Alexandru Ceușian m. p.

Subscrisul comitet de supraveghere am examinat contul bilanț precum și contul profit și pierdere și confruntându-l cu registrele institutului ținute în bună regulă, l-am aflat în consonanță cu aceleași și esact.

Reghin, la 2 Februarie 1901.

Petru Uilăcan m. p. Georgiu Maior m. p. Michail Grecu m. p.
președinte.

IV.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și de economii „Mureșiana”, se învătă în sensul §-lui 16 al statutelor la

a XIII-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Reghin la 9 Martie n. 1901 la 9 ore a. m. în localul institutului.

Obletele ordinii de zi sânt:

1. Raportul direcțiunii și a comitetului de supraveghere.
2. Deciderea asupra conturilor și asupra împărțirii profitului curat.
3. Alegerea unui membru în direcțiune.
4. Alegerea comitetului de supraveghere pe anul curent.
5. Înmulțirea capitalului social.
6. Modificarea statutelor.
7. Fixarea marcelor de prezență pe anul curent.
8. Eventuale propuneri în sensul §-lui 27 din statute.
9. Esmiterea alor doi acționari pentru verificarea procesului verbal al adunării generale.

Domnii acționari, cari voesc a participa în persoană ori prin plenipotențiați sânt rugați a-și depune la cassa institutului acțiunile și eventual documentele de plenipotență cel mult până la 8 Martie st. n. la 4 ore d. a.

Reghin, la 1 Februarie 1901.

Direcțiunea.

O damă română,

văduvă, din clasa inteligentă, descendentă unei familii alese, trecută de 50 de ani, care vorbește perfect limba germană și sârbă, în cele casnice foarte îndemânică și pricepătoare, doare a fi angajată într-o familie mai aleasă ca conducătoare în economia casnică, cu condițiuni neesagerate, — eventual și pe lângă vr'un domn mai în etate, având și garanță pecuniară.

Pentru adresă a se îndrepta către redacțiunea „Tribunei”.

[30] 5-6

Cui îi trebuie mulți bani?

lunar până la 1000 coroane se pot câștiga cinstit și fără nici un risc. A se adresa sub M. S. la: Annoncen-Bureau E. Kristoffik, Innsbruck, Heiliggeiststrasse 9.

[110] 44-50

Lupta pentru drept

de
Dr. Rudolf de Jhering

traducere

de
Teodor V. Păcățian.

Prețul 2 coroane.

Această carte ar trebui să o citească și studieze

— fiecare Român,
— luptător pentru
— dreptul național.

Se află de vânzare la:

Librăria W. Krafft.

„Tipografia”, soc. pe acțiuni în Sibiu.

Se află de vânzare:

HOMO SUM.

ROMAN

DE

GEORGE EBERS.

Prețul 2 cor. sau 2 lei 50 bani.

Comandă se pot face la

Librăria W. Krafft.

A apărut și se află de vânzare la „Tipografia”, soc. pe acțiuni în Sibiu

Anuarul I.

al

„Reuniunii sodailor români din Sibiu”,

cuprinzând

unele date dela întemeierea ei până la 31 Decembrie 1899

publicat de

Comitetul Reuniunii.

Prețul 1 cor. 20 bani, cu porto poștal 1 cor. 40 bani.

Descrierea Ardealului.

Cine voește să cunoască frumoasa țară a Ardealului, și cu deosebire Munții-Apuseni, patria lui Horia și lăncu, să citească scrierile lui Silvestru Moldovan anume:

Teara-Noastră,

descrierea părților sudice ale Transilvaniei și Valea-Murșului, apoi

Zarandul și Munții-Apuseni.

Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sânt făcute în fel de călătorie, cu datele și porturile Românilor și cu multe legende despre dealuri, cetăți, izvoare ș. a. Fiecare carte costă 2 cor. (și 10 bani porto), în România 3 lei.

Toate ziarele noastre au apreciat în cuvinte elogiase aceste descrieri, unicele ce le avem despre Transilvania în limba română:

„Liga română”, scrie între altele: „Până astăzi n'a existat în limba română o descriere a acestor regiuni atât de interesante din mai multe puncte de vedere. Dl Silvestru Moldovan a reșpus deci prin această publicațiune unei trebuințe ce n'adever se simțea la noi. Sperăm, că publicul cetitor va face acestei scrieri primirea amabilă pe care o merită”.

Comandă se pot face la

Librăria W. Krafft.

Pentru tipar responsabil Iosif Marchall.

„SĂTMĂREANA”,
INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII, SOCIETATE PE ACȚII ÎN SEINI.

Invitare.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii, societate pe acții în Seini, sânt invitați la a

IX-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Seini, la 19 Martie a. c. st. n. la 11 ore din zi, în localul institutului.

OBIECȚELE:

1. Raportul direcțiunii.
2. Raportul comitetului de revisiune și prezentarea bilanțului IX.
3. Votarea absolutului.
4. Decis referitor la trecerea în contul anului viitor a pierderii arătate în bilanț.
5. Alegerea alor 2 membri în direcțiune pe timp de 6 ani și a 1 membru în direcțiune pe timp de 2 ani.
6. Alegerea alor 7 membri în comitetul de revisiune.

Onorată adunare generală!

Bilanțul anului 1900 ce Vi-l prezentăm, arată o pierdere însemnată de 5277.97 coroane, care a provenit din conducerea superficială inaugurată cu începerea activității institutului și care ca urmare aduse cu sine necesitatea descrierii de 21.946.38 coroane, ca pretensiuni dubioase: o sumă considerabilă în vederea și a dubioaselor descrise în anii trecuți.

Am crezut însă de consult a curăți din păcatele trecutului deodată tot ce a fost rău, ca astfel ușurat de toate greutățile, institutul nostru întinerit să poată da roade îmbucurătoare în cel mai apropiat viitor.

Direcțiunea d-voastră care s'a pus cu tot dinadinsul a sana relele trecutului și basat pe experiența anilor din urmă; cu precauțiunea necesară la un institut de bani; cu scrupulositatea recerută la acordarea împrumuturilor; după reforme referitor atât la conducere, cât și la comptabilitate și manipulare mai ușoară, ajutată de oficanți zeloși, cari lucră cu abnegațiune în folosul institutului: sperează a fi asigurat pe deplin un mers regulat și o prosperitate treptată, dăinuitoare, institutului încredințat conducerii sale.

Conform promisiunii făcute cu ocaziunea raportului din urmă, direcțiunea și-a dat toată silința la descurcarea proceselor vechi ale institutului. Ca urmare ale acestor silințe institutul a mai cumpărat unele realități, de altă parte însă a vândut altele cu profit, precum Vi-s'a anunțat în raportul anului trecut așa, încât fără ștergerile pretensiunilor vechi introduse în conturile acestui bilanț cu finea anului expirat eram în stare a Vă prezenta un bilanț favorabil cu un profit de peste 20.000 coroane provenit din operațiunile succese ale anului 1900.

Aceste premise ne luăm voe a face următoarele propuneri:

1. Să binevoiți a aproba bilanțul ce Vi-l prezentăm și a da direcțiunii și comitetului de revisiune absolutul.
2. Să dispuneți, ca pierderea anului expirat de 5277.97 coroane să se treacă în contul anului viitor.
3. Să alegeți 2 membri în direcțiune pe câte 6 ani în locul celor eșiți după ordinea vechimii și un membru în direcțiune pe timp de 2 ani în locul dlui Alexandru Stefui, care a abzis.
4. Să alegeți 7 membri în comitetul de revisiune pe timp de 3 ani.

Din ședința plenară a direcțiunii ținută în 30 Ianuarie 1901.

[42] 1-1

Direcțiunea.

Active Contul bilanț cu finea anului 1900. Pasive

1	Casa în numerar	7851	96	1	Capital social: 1000 acții de câte 200 coroane	200000	
2	Escompt: 233939.—			2	Fond de rezervă	12389	54
	Cambii cu acoperire hip. 243671.15	477610	15	3	Fond special de rezervă	781	28
3	Credit hipotecar	64844	35	4	Fond de pensiuni	1334	66
4	Credit personal	14319	76	5	Depuneri spre fructificare	191289	98
5	Contocurent	7111	34	6	Reescompt	232422	
6	Efecte	4550		7	Dividendă neridicată	1068	
7	Realități	43219	52	8	Diverse conturi creditoare	521	80
8	Diverse conturi debitoare	19296	35	9	Interese transitorii	7832	18
9	Giroconto	1601	90				
10	Mobiliar	1964.36					
	după amortisare de 5%	98.22	1866				
	Pierdere	5277	97				
		647639	44			647639	44

Debet Contul profit și pierderi. Credit

1	Interese:			1	Interese:		
	a) la depunerii	11025	85		a) la escompt	42139.23	
	b) la reescompt	16311	81		b) la credit hipotecar	5693.83	
2	Contribuție:				c) la credit personal	1809.03	49642
	a) 1% dare la interese de depu-			2	Chirie și arânzi		2315
	neri	1102.88			Diverse:		
	b) dare directă și comunală	3244.73			a) diverse interese	1070.44	
	c) dare de realități	315.84	4668	3	b) provisiuni	4438.21	5508
3	Spese:				Pierdere		5277
	a) de cancelarie și chirie	2443	85				
	b) marce de prezență	240.—					
	c) Salare	6113.27	8797				
4	Amortisare din mobiliar	98.22					
	Dubioase: descrierea pre-						
	tensiunilor dubioase	21848.16	21946				
			62744	61			62744
							61

Seini, în 31 Decembrie 1900.

Gavril Barbul m. p. George Pop de Băsești m. p. Ioan Radeș m. p.,
direct. esec. președinte. comptabil.

Dr. Vasiliu Lucaci m. p. Aurel Pel'e m. p. Nuț Crișan m. p. Alexiu Pop m. p.
Gavrilă Lazar de Furecureți m. p. Vasiliu Achim m. p. Georgiu Achim m. p.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină ordine.

Seini, în 30 Ianuarie 1901.

Comitetul de revisiune:

Avram Breban m. p. președinte. Vasiliu Anderco m. p. Demetriu Cionte m. p.
Dominic Rațiu m. p. Romul Marchișiu m. p.

Onorată adunare generală!

Subsemnatul comitet de supraveghere are onoare a raporta, că a examinat contul bilanțului, al profitului și pierderilor a institutului de credit și economii „Sătmăreana” pentru anul 1900, și a aflat toate pozițiile în consonanță cu registrele principale și auxiliare.

Prin scontrarea specială s'a convins, că cambiile, obligațiunile și toate valorile sânt în ordine și consună cu estrasele acluse la bilanț.

În privința pierderii de 5277.97 coroane arătate în bilanț se alătură întru toate propunerilor direcțiunii.

Luând acestea la cunoștință propunem a da absolutul direcțiunii și comitetului de supraveghere pe anul de gestiune 1901.

Seini, în 30 Ianuarie 1901.

Demetriu Cionte m. p. Avram Breban m. p. Dominic Rațiu m. p.
președinte.

Vasiliu Anderco m. p. Romul Marchișiu m. p.